

سُرَاطُ اشْرَافِ

درسماتده اداره خانهدن
الثق شرطيله سنه لکي ۶۰
التي ايلقي ۳۵ غروش اولوب
محلته گوندريلور ايسه ۱۰
غروش فم اولنور .
ولایات ایچون سنه لکي ۸۰
التي ايلقي ۴۰ غروشدر .

رَسْمِیْلِی غَزَیْتِه

بِیْشِشْنِیْمُ کُونا بَیْ نَیْشِرْ وُلُوفْ قَیْ وَا لَیْ هِیْفَتْ لَکْ غَیْرَتْ

RESSIMLI GAZETA

Revue hebdomadaire illustrée scientifique et littéraire
CONSTANTINOPLE

محل اداره سی

باب عالی چاده سنده دائرة
مخصوصدر .
مسلکزه موافق اولان اثار
ادبی و علمی ایچون صحیفه لر من
دائما کشاده در .
درج اولن ایمان اوراق اعاده
اولتاز .

Rédacteur en chef :
HAIDAR RIFAT

سر محرری : مہدی رفعت

Le numéro
25 centimes

نسخه سی ۵۰ پاره یه در



[مرحوم محمد ثابت پاشا]

سید الشہداء

مرحوم طوبیخی فریقی محمد ثابت
باشا

کچلرودہ وفاتیلہ بتون عالم عسکری بی
دلخون و داغدار ابدن فریق ثابت باشانک
بر قطعہ تصویریلہ دسترس اولنان ترجمہ
حالی احبابی خاطرات قبیلندن اولوق اوزرہ
درج حقیقہ تائر قلندرد: مرحوم مشارالیه
۱۲۶۵ سنہ ہجریہ سندہ عمر نورالدین افندی
صلبندن آستانہ تولاہ اجتماع ۱۳۷۸ سنہ
سندہ مکتب مہندستانہ بری ہاپونہ دخالت
و ۸۲ سنہ سی کانون اولنک اون بشندہ
استحکام ملازم نایابیکلمہ مکتبندن نشأت ایدرک
استکشافات انجمن بوسنہ مامور بیورلش
و ۸۵ سنہ سی تشرین اولندہ ملغا رنجی
صنائع الاینک ایکنجی طاہورسک ایکنجی
بلوکنہ ملازم اول نصب اولغش ۸۸ نیسا
نندہ یوزباشیلغہ و سنہ مذکورہ تشرین
نابیندہ قول اغالغہ ارتقا و ۹۱ سنہ سی
حزراشدہ باروتخانہ قومیسونی ریاستہ ترقیاً
وعہدہ سنہ بیکاشلیق رتبہ سی توجہاً قدر
عالیبری برقات دھا اعلا ایدلش و ۹۲ سنہ سی
تشرین اولندہ قائم مقامی و ۹۳ تشرین
اولندہ عہدہ درایتاربتہ میرالایق رتبہ سی
توجیہ بیورلش و ۹۴ سنہ سی کانون اولندہ
برلین سفارت سبہ سی اتشہ میلترلکنہ تعین
و ۹۵ سنہ سی مارشدہ طوپخانہ عامرہ مجلس
تجرہ دارسی اعضاغلہ تحویل ایدلش و ۹۸
سنہ سندہ اعطایق عہدہ لرندہ قالمق اوزرہ
میرالواق رتبہ سیلہ باروتخانہ عامرہ لرمدیریتہ
تعین قلغش و ۳۰۳ سنہ سی ایلولندہ عہدہ
والالرتبہ فریق رتبہ رفیعہ سی توجیہ
و احسان و ۳۰۴ سنہ سی غوزندہ طوپخانہ
عامرہ مجلس حربیہ دارسی اعضاغلہ تعین
بیورلشدرد. مشارالیه فن جلیل حربک غوا
مض ولدنیانہ و بالجلہ قون عالیہک الک

درین نکات و نقاطنہ و اوروپا لسانلرنک
خصوصاً فرانسیزجہ انکلیزجہ المانیجہ
و یٹالینجہ کی باشلوجلرتبہ بحق واقف
امرای عسکریہک کزیدہ لرند بولندیدی
جہنلہ ضیاع ادبیاتی حقیقہ شایان تأثر
و تأسفدر. طرف علی سلطنت سیدن فروپ
فایزقلرتبہ سیاراش ایدلن افوہ ناریہ
و مہمان حربیہک معانیہ لری و اخذ
و اتسلی ماموریتلرلہ بالدفعات المانیادہ کان
اسن شہرتہ و قوہ بولان عزمتلرندہ و ۳۰۶
سنہ سندہ فرانسه و المانیہ حکوماندہ فن
مریاتک و اصل اولدیغی درجہ کالی و مرتبہ
فصوانی تدقیق و تحقیق و ممالک محروسہ
ترسانہ لرندہ تعمیم و تطبیق انجمن بارادہ سبہ
حضرت بادشاہی تشکک ایدن قوسسیون
مخصوص ریاستلہ فرانسه و المانیای تشرہ
یفرندہ معلومات عسکریہ و علیہ لری اجاسک
یلہ نظر تقدیرینی جلب اجتماع مقدم غبورہ
شعبہ بر عسکرہ متفق لسان آشنا رائشیارہ
حالات ایدی .

فن خط شدہ دخی اندر یقشایان نواد
روزکاردن معدود ایدیلرلن و کوش امتیاز
و صنایع مدالیہ لریہ ایکنجی رتبہ دن عثمانی
و رنجی رتبہ دن مجیدی نشان ذیشانلرلہ
سبہ معرفت دقبہ لری مزین ایدی .

رتبہ نک ایلروسی

ترقیات بشریہک محافف مختلفہ سی
میاندہ علم تربیہک صورت تکاملی نظر
دقہ آئندہ تربیہک اول امرمد و بر جوق
زمانہ کچوک کی بیانی برصورتہ یتشدرد
مکدن عبارت اولدینی کورولورکہ بوکون
حیوانلرک یاورولرتبہ قارش کویستردکاری
معاملیہ یک مشاہدرد. و قناکہ بالاخرہ تجربہ
ودالات واسطہ سیلہ املار قوت و جدیت
پیدا اتمکک. طبیعت طاولانغہ باشلاز. بووقتہ
قدر یالکر جسمانی قالمش اولان تربیہ اخلاقی
براستقامت آور .

جسمانی اخلاقی... معنوی کی اوج
صفحنہ دن عبارت اولان تربیہ بر شخصک
مدت حیانتہ کی و یاخود انسانیتک ادوار
ماضیہ کی اصول تربیاتی دیککدر انحق
وجودہ فکرہ بر جوق صورتہ باقیہ ییلور
ہانکی جہنلہ ونہ صورتہ صرف غیرت
ایدملیدرد. بوسو آک جوابی محیط و واسطہ
کورہ تبدل ایدر .

بنای جنک و جدال اوزرتبہ مہنی بر
مدنیت انحق امان بدن احباب ایدر. تربیہ
اولیہ سی مباحث عمومیہ عسکریہ بر. طالبو کہ
مدنیت نازک ادبیات. فنون. فلسفہ
درس لری و پرر. بوسیلہ مربیلرک ایلک
وظیفہ سی نہ مقصد و ہدفہ آدم یتشدیرہ
جککدر فی آمین ایلکدن عبارتدر .

اسپنسرلہ برابر تربیہ دیمک جوجفی
کندینی منتظر اولان حیانتہ آیشدمقدر
دیلمہ سی؟ خدمتی اولیہ لہ جک کیملہ سن
خدمتی اولہ جفسک دیہ بوبولدہ بر درستی
باہلہ. علی نظر کیملہ یتشدیرمکدہ ندرجہ
لرہ قدر باس واردرد. بونقطہک اہمیتی تعین
ایتمی دلکیدر. آتہ لورک بابارک اولادلرتبہ
قارشی اویاربارانہ معاملہ لری جوجقلرک
ایلرودہ معروض بولنہ جفسقاری مہارت
حیاتہ بروسیلہ اعتباردرمی دیلمہ؟

بوخالدہ خواجہ لرہ. مربیلرہ. علم
تربیہ نہ لزوم واردرد؟

البتہ بر آدم انجندہ بولندینی خلق ارہ.
سندہ یشایہ یتلدرد. انحق بوخلقک لدنیانہ
واقف اولوق و بونلرک انجندہ فنا و یاکش
وبنا علیہ محتاج تصحیح اولانلرینی فرق ایدہ.
یلک اولاد دلکیدر .

بو بر قانون مشہوردرکہ توقف عکس
ترقیدرد. برکون کلہ جکدرکہ مربیلرہ سوسیو
لوجیو بسیفخولوجیا صفحانہ امتثالاً تربیہ
کال ترا کتلہ تعام ایدہ جککدر. فقط علم
تربیدہ بوکون ہیچ اولازسہ ہرکسک جسمانی

